

Zeitschrift: Textiles suizos [Edición español]
Herausgeber: Oficina Suiza de Expansión Comercial
Band: - (1957)
Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



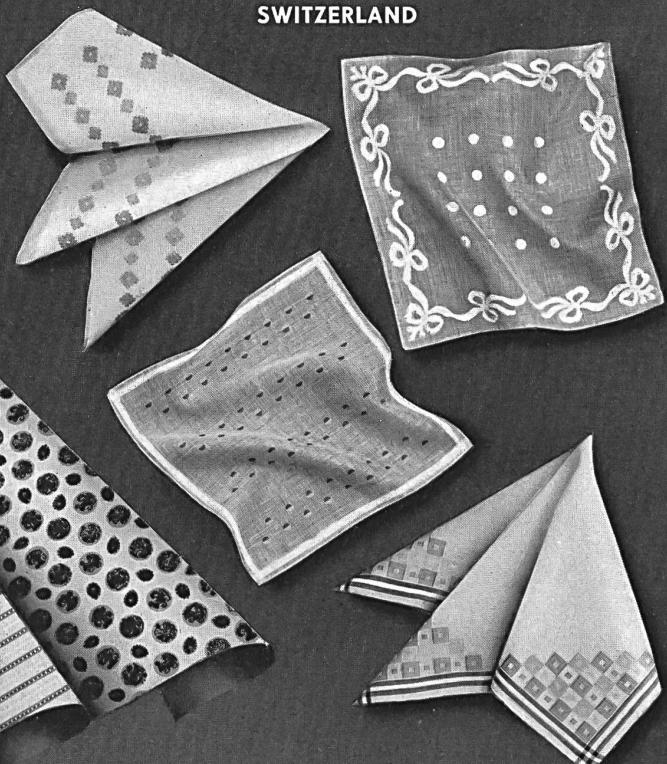
KAMMGARNWEBEREI BLEICHE AG. ZOFINGEN





MANUFACTURERS
EXPORTERS

BAERLOCHER & C°
RHEINECK (ST. GALL)
SWITZERLAND



Lingerie-Batistes, Fancy Woven Novelties + Poplins for Blouses, Marquises, Handkerchiefs

Hans Fierz
VORMALS BAUMANN & FIERZ - ZÜRICH

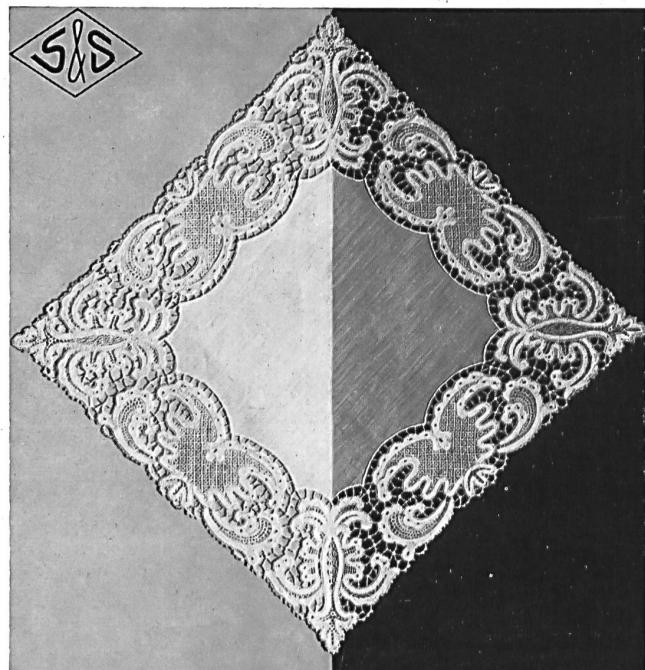
Fabrikation von
Krawattenstoffen
Jacquard Damenkleiderstoffen
Carrés
Echarpen

ED
Sturzenegger
AG

ST - GALL - SUISSE
Poststrasse 17

Aug. Giger & Co.
St-Gall

Hauts Nouveautés
en
Colifichets et Guipures



Embroidered and Lace
Handkerchiefs

Embroidered Piece Goods
and Laces

PAUL SAILER & CO.
Successors to
Sailer & Schoensleben
ST. GALL

Eisenhut + Co
Gais

Neckwear
Embroideries
Laces

HUFENUS & Cie S.A.

ST-GALL

—

FABRICANTS DE
HAUTES NOUVEAUTÉS
EN
DENTELLES ET BRODERIES

—

MAISON FONDÉE EN 1885

FLEXARMIT

Der modernste, beste
Aufbügelstoff

The perfect, finest
interlining sealed through
simple pressing

La doublure idéale,
adhérente à la chaleur

Rasch — einfach — sicher
Speedy and simple
cuts costs

Procédé abrégé — rationnel

Formbeständig
Strong and durable
Indéformable

Mod. Kriesemer

Schweizer Produkt
Made in Switzerland
Marque déposée

Färberamt Schlieren AG
Schlieren / Zürich

3 Jahrhunderte Textiltradition!
3 siècles de tradition en textiles!
Backed by our
3 centuries old experience!

Hirzel & Co., Ltd.

SILK MANUFACTURERS

Novelties in silk, rayon

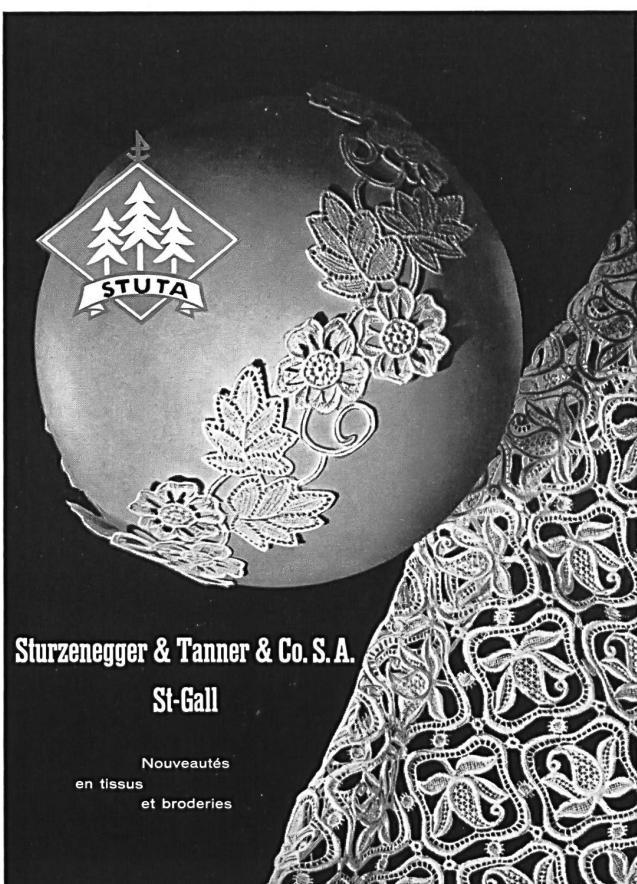
and synthetic fabrics,

also Jacquards.

Ladies and children

umbrella fabrics. Tie silks.

Zurich



PLAIN & NOVELTY twisted yarns
natural and artificial fibers



Emil Wild & Co. Ltd.
DOUBLERS & FANCY YARN DOUBLERS
ST. GALLEN (SWITZERLAND)

Spécialistes
dans la
fabrication
de

BLouses en SPUN NYLON

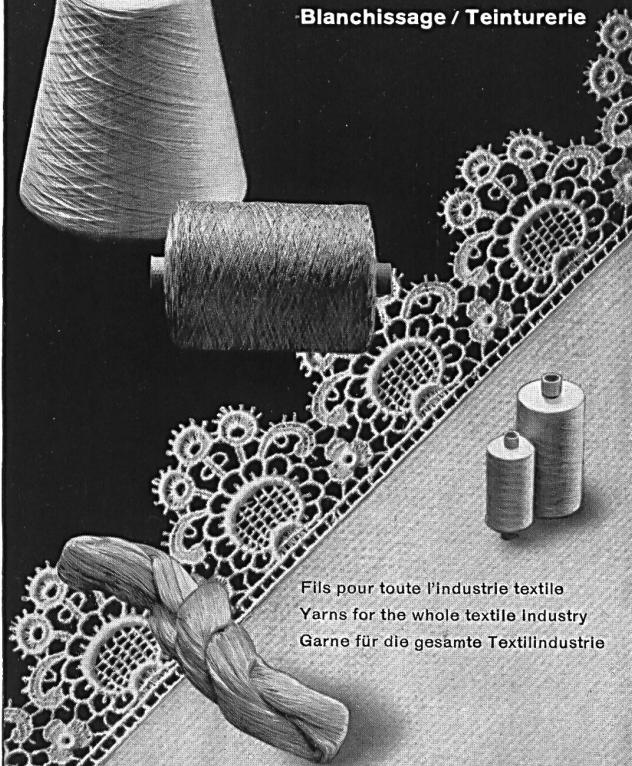


(procédé schappe)
unies, imprimées et brodées

RENOMMÉE S.A. MONTREUX
SUISSE

Heer & Cie. S.A. Oberuzwil (Suisse)

Retorderie / Mercerisage
· Blanchissage / Teinturerie



Fils pour toute l'industrie textile
Yarns for the whole textile Industry
Garne für die gesamte Textilindustrie

ARTHUR VETTER & CO., ZOLLIKON (Zch)

Maison fondée en 1910

CARRÉS et ÉCHARPES

Imprimés à la main
en
pure soie, laine, fibranne, etc.

MODÈLES EXCLUSIFS



The
RUTI SILK^{CO}

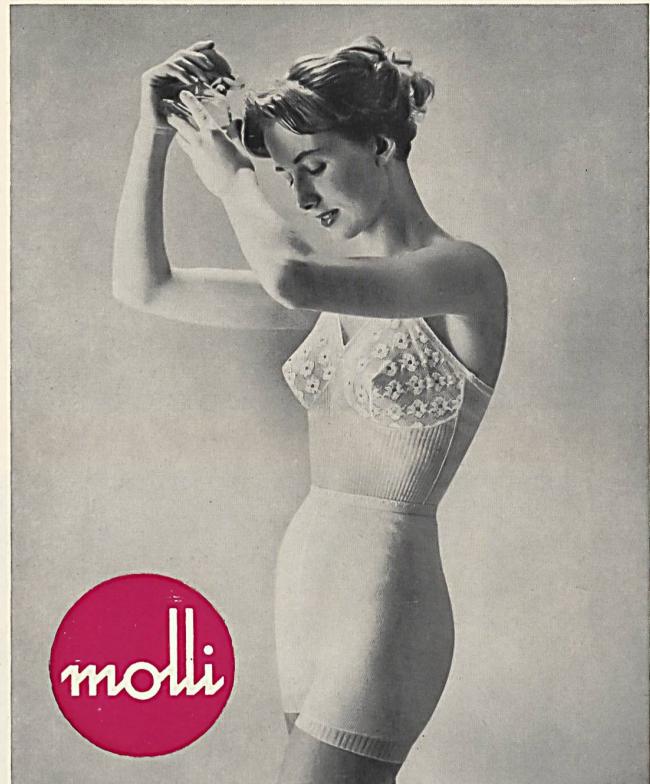
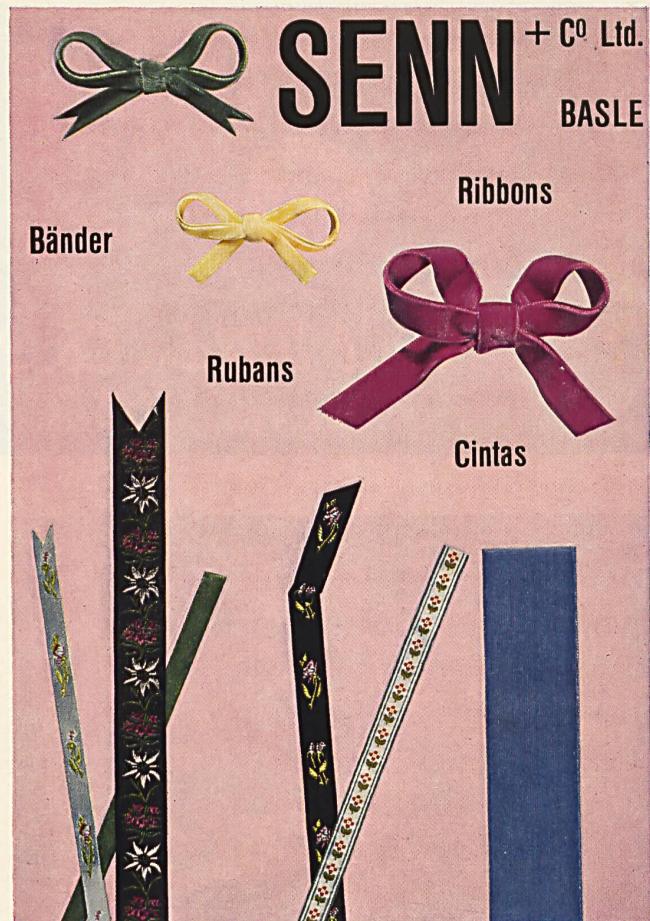
Z U R I C H



Plain and jacquard novelty fabrics in pure silk, rayon, nylon, orlon, staple fibre and mixtures for ladies' dresses, umbrellas and quilts

Nouveautés en uni et jacquard en tissus soie naturelle, rayonne, nylon, orlon, fibranne et mélangés pour robes de dames, parapluies et édredons

Ein elegantes Kleid mit einem eleganten Schirm, die Stoffe dazu bei der
MECHANISCHE SEIDENWEBEREI RÜTI



Sous-vêtements tricotés

RUEGGER & CIE
Zofingue (Suisse)

Keilhosen

Fuseaux

WELLSIT *flastic*

Elegante **Après-Skijacken**

Moderne **Après-Skihosen**

Sportliche **Dufflecoats**

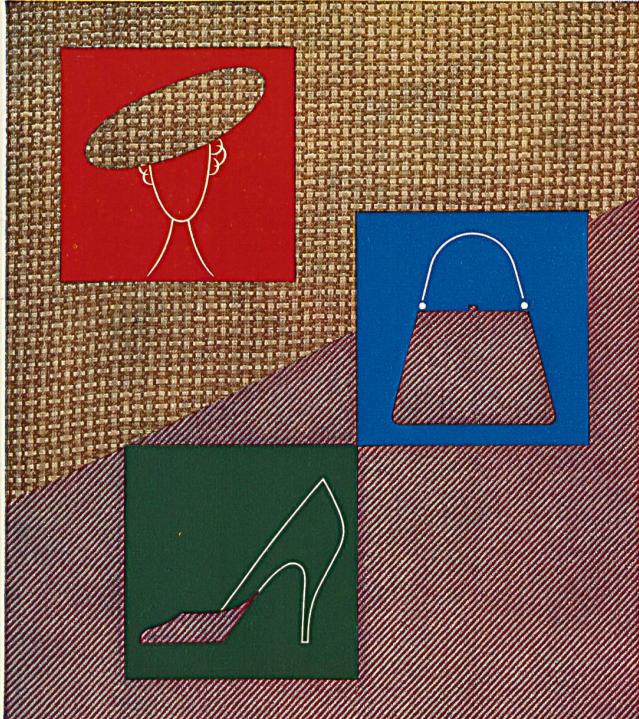
Wollmäntel

Autocoats

Parkas

SPORTKLEIDER UND MÄNTELFABRIK

KNEUBÜHLER & CIE
ZOFINGEN



Fabrication de tissus pour la mode
spécialité: laizes / fournitures
pour chapeaux / rubans / écharpes

Sager & Cie

Dürrenäsch (Suisse)



BÄUMLIN, ERNST & CO. ST. GALLEN
Reorderie
Doubliers





ROBORO

Bathing Suits — Jumpers and Cardigans — Babies' Wear
Pullovers et Gilets — Articles pour bébés — Costumes de bain

J. F. Rohrer-Bolliger Ltd. Knitting Works
Fabrique de Bonneterie Romanshorn

HOCHULI & CO. Ltd.
SAFENWIL Switzerland

Ladies' and children's
underwear
Superior quality

Hocosa

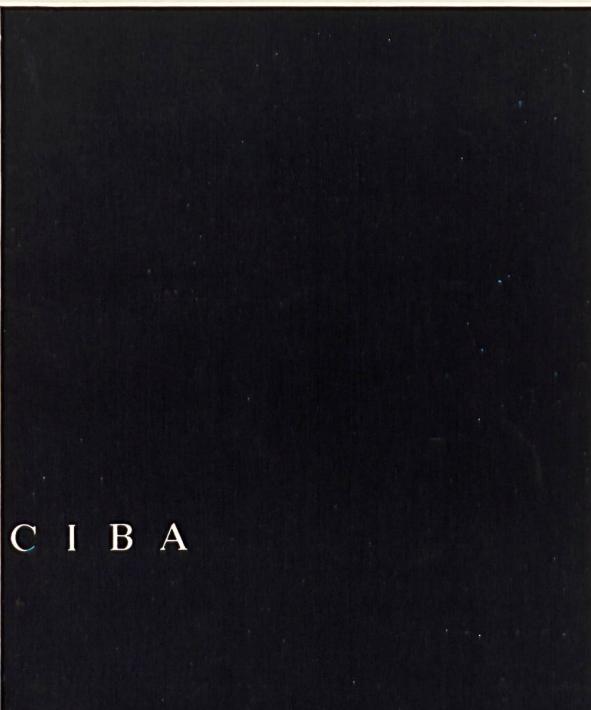
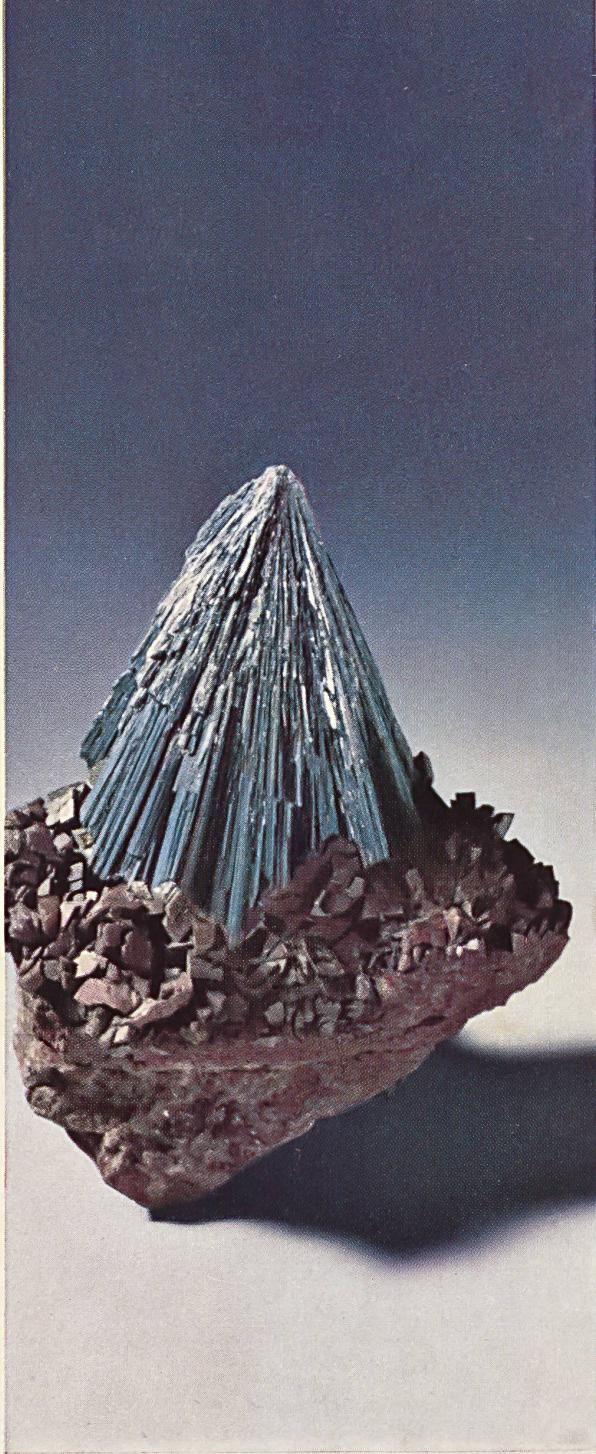
HANDKERCHIEFS
EMBROIDERIES
COTTON FABRICS
PLAIN AND FANCY



*Honegger & Co. Ltd.
St. Gall*

EMBROIDERIES

Stibine radiée, avec sidérose, Carinthie, Autriche



C I B A

Une nouvelle voie dans le domaine des impressions grand teint:

Colorants® Cibacrone

Principaux avantages des colorants Cibacrone en impression:

Pour le dessinateur et le coloriste

- Les colorants Cibacrone se prêtent aussi bien à l'impression de grandes surfaces qu'à celle des contours les plus fins
- Nuances brillantes
- Possibilité de combiner les marques entre elles ou avec d'autres classes de colorants fixables par vaporisage ou en chaleur sèche
- Types de réserves les plus variés
- 7 colorants Cibacrone sont rongeables en blanc et en couleurs

Pour l'imprimeur

- Stabilité élevée des pâtes d'impression
- Bonne élimination à la racle: pas besoin de rouleaux d'eau dans la majorité des cas
- Stabilité au stockage des impressions sèches, tant avant qu'après le vaporisage
- Pas de dégorgement ni de rapplicage des impressions humides une fois fixées
- Fixation par vaporisage ou par traitement en chaleur sèche

Pour l'acheteur et le vendeur

- Bonne pénétration des impressions
- Impressions vives, contours nets, pas d'auréoles
- Très bonne solidité à la lumière, excellente solidité au lavage bouillant, remarquables solidités générales
- Résistance très poussée des impressions au dégraissage à sec
- Pas de mauvaises surprises grâce au «Test Cibacrone»

® Marque enregistrée

Les colorants Cibacrone sont des colorants de CIBA d'un genre entièrement nouveau, qui se lient chimiquement avec les fibres cellulosiques